



CAHIER
DE LA
RENTREE
D'AUTOMNE '84

Nous avons tous les articles scolaires ————— 474-2726 —————
pour toutes les écoles de la Région

*Voyez les spéciaux dont vous pouvez profiter
lorsque vous remplissez votre liste scolaire*

Papeterie
Pop-Thèque
Enr.

- Feuilles mobiles (200) 99¢
- Relieur Cardinal (1'') 99¢
- Cahiers Canada (pqt de 4) 79¢
- Duo-Tang 15¢



3113, boul. Mascouche, Plaza GPA



Le retour en classe est prévu pour le mardi 28 août 84 à la CSM

Les élèves et les parents de la Commission scolaire des Manoirs sont priés de bien noter que les élèves seront accueillis dans les écoles lors de quatre journées d'accueil, à compter du mardi 28 août 1984.

Les enseignants, pour leur part, entreront au travail pour profiter de trois journées pédagogiques, à compter du jeudi 23 août 1984.

Les calendriers scolaires des secteurs francophone et anglophone sont identiques, sauf en ce qui a trait à la journée pédagogique du 2 novembre '84 du secteur francophone qui a été déplacée au vendredi suivant le 9 novembre '84 pour le secteur anglophone.

Le journal de la rentrée scolaire de la CSM décrira l'ensemble du calendrier pour chacun de ces secteurs, mais in nous apparaît également utile de rappeler aux parents que le 11 septembre a été décrété journée de congé pour permettre aux membres du personnel et aux élèves de rencontrer Sa Sainteté Le Pape, à Montréal et que les élèves seront en congé du 24 décembre '84 au 4 janvier '85 (deux semaines complètes) et que la semaine de vacances du 25 février '85 a été maintenue.

Inscription des élèves à la CSM: Avis aux nouveaux résidents

Phénomène un peu particulier au Québec, la Commission scolaire des Manoirs est en croissance rapide de clientèle scolaire et les nombreux nouveaux résidents qui arrivent sur le territoire de la Commission scolaire des Manoirs, soit à Lachenaie, La Plaine, à Mascouche, à Saint-Louis-de-Terrebonne et à Terrebonne sont priés de bien s'assurer que leurs enfants sont inscrits dans nos écoles pour 84/85.

C'est le service de l'enseignement qui est

responsable du dossier de la répartition des élèves dans nos écoles et il est essentiel que ce service ait le plus rapidement possible toutes les données dans ce dossier.

Pour inscrire un nouvel élève on a qu'à s'adresser à l'école la plus rapprochée du domicile avec une copie authentifiée de l'acte de naissance des enfants concernés.

Plus d'information auprès du service de l'enseignement à 492-3528 pour le primaire et à 492-3521 pour le secondaire.

La CSM sur la place publique pour informer la population

La Commission scolaire des Manoirs sera présente aux Galeries de Terrebonne, près de Chez Zellers, de midi à 21h, les jeudi et vendredi 23 et 24 août 1984, afin d'y rendre disponible toute l'information sur la rentrée scolaire: on pourra, à cette occasion, se procurer le numéro de la rentrée du journal de la CSM.



La Commission scolaire des Manoirs sera également présente, au même endroit et aux mêmes heures, les jeudi et vendredi suivants soit les 30 et 31 août, pour y faire la promotion des cours aux adultes prévus à la session d'automne: les adultes pourront se procurer le cahier publicitaire sur les cours dispensés à la session d'automne et ils pourront même s'inscrire à ces cours sur place.

ATELIER DE TISSURE ENR.
2911, Ste-Marie
Mascouche

COURS SUR DEMANDE

Prof. Huguette Lamoureux
474-2259

LES ACCESSOIRES JOSÉPHINE 84 INC.

Tout pour la décoration de gâteaux



Prop. Carole Renaud

Tout pour la décoration de gâteaux
chocolat et buffets

COURS SUR DEMANDE

Joséphine se fera un plaisir de vous
conseiller sur la décoration

OUVERTURE: Lun. au merc. 10h à 18h
Jeu. Ven. 10h à 21h - Sam. 9h à 17h

197, St-André, Vieux-Terrebonne
492-1150



la revue

Ce cahier spécial de La Revue est une production de l'équipe du journal. Toute reproduction partielle ou complète des annonces, des textes est formellement interdite sans une autorisation écrite du directeur.

SUPERMARCHÉ R-P

L'endroit où vous épargnez
Plus de 170 spéciaux additionnels
chaque semaine non annoncé
dans la publicité Métro



et le service personnel
sont nos marques
de commerce

PARTICIPEZ À NOTRE
CAISSE DE NOËL
tous les détails auprès
de notre personnel



121, RUE SAINT-JOSEPH TERREBONNE

Le journal scolaire de la CSM sera publié en 3 cahiers

La Commission scolaire des Manoirs publiera, à la mi-août, son numéro de la rentrée scolaire, en 3 cahiers que l'on distribuera gratuitement à toutes les familles du territoire, soit dans les municipalités de Lachenaie, La Plaine, Mascouche, St-Louis-de-Terrebonne et Terrebonne.

Le 1er cahier présentera toutes les informations générales sur la rentrée scolaire pour

le préscolaire, le primaire et le secondaire: accueil, calendrier scolaire, horaire, nominations, qui fait quoi en 84/85? etc...

Le 2e cahier présentera tous les circuits de transport.

Le 3e cahier fera la promotion des cours aux adultes pour la session de l'automne '84.

On précisera, au code-à-phone, les dates de distribution dans les familles du territoire.

Aux parents de la CSM: Importantes informations provenant des écoles

Tout est en oeuvre, à la Commission scolaire des Manoirs, pour bien informer les parents sur

la rentrée scolaire prévue pour le 28 août 1984. Les directions d'école

feront parvenir, par la poste, à tous les parents de leurs élèves, toutes les informations per-

tinentes et spécifiques à la rentrée scolaire de leur école, à compter de la mi-août '84.

La CSM complètera les informations provenant des directions d'école en publiant un numéro de la rentrée du journal de la commission scolaire, en 3 cahiers et en étant présente aux Galeries de Terrebonne, les 23 et 24 août prochain pour y rendre disponible l'information sur la rentrée scolaire et les 30 et 31 août, pour y faire la promotion des cours aux adultes pour la session de l'automne.

De plus, le code-à-phone est toujours à votre disposition à 471-9400.

La population est également priée de noter qu'on retrouvera, dans les pages de ce journal, la façon de rejoindre rapidement les services de la CSM, puisqu'on y trouvera le nouveau bottin des numéros de téléphone.



Sachez ce qui se passe au scolaire:

Les nouveaux résidents peuvent prendre note qu'un service d'information téléphonique très populaire est toujours disponible 24 heures par jours, 7 jours par semaine à la Commission scolaire des Manoirs, à 471-9400.

Ce système de code-à-phone transmet des informations sur l'actualité scolaire: on y annonce les décisions importantes du Conseil des commissaires et du Comité exécutif, les dates de réunions des différents comités d'école et du comité de parents, de même que celles du Conseil des commissaires et du Comité exécutif, on y annonce les journées pédagogiques et, en cas de tempête de neige, les endroits où les écoles sont ouvertes et les en-

droits où les écoles sont fermées.

En un mot, tout y passe et il s'agit là d'un excellent moyen de se tenir à jour au niveau de l'information scolaire dans notre milieu. On n'a qu'à composer le 471-9400: on notera qu'il s'agit d'un message continu et que, si l'on a manqué le début du message, on pourra le réentendre à la fin du message sans composer de nouveau. En effet le Commutron MA-10 permet à sept personnes d'écouter le message simultanément.

Ce numéro est à votre service: profitez-en pour l'écouter et pour l'alimenter en fournissant au secrétariat général, à 492-3545, les informations susceptibles de s'y retrouver.



La CSM a besoin de chambres

Chaque année, la Commission scolaire des Manoirs accueille un certain nombre d'élèves du secondaire qui proviennent de régions éloignées pour y suivre des cours spécialisés à la polyvalente Armand-Corbell.

Ces élèves recherchent des familles qui accepteraient de leur fournir chambre et pension durant l'année scolaire.

Un appel est donc lancé aux familles de notre région et si vous

croyez être en mesure d'offrir ces services vous n'avez qu'à communiquer avec le service personnel à l'élève au 492-3583.

On vous fera parvenir un formulaire à compléter pour permettre au responsable d'évaluer les offres qui seront présentées dans un bottin remis à l'élève au mois d'août. C'est donc l'élève qui pourra communiquer avec les personnes intéressées pour finaliser les arrangements.

EXTRA-SPÉCIAUX DE LA RENTRÉE

FEUILLES MOBILES (250) "Hilroy"
Rég. \$4.36
SPÉCIAL \$1.89

DUO TANG
Rég. 55¢
SPÉCIAL 4/\$1

CAHIERS D'EXERCICES "CANADA"
32 pages, 3 trous
Paquet de 4
Rég. \$2.29
SPÉCIAL 99¢

CRAYONS À COLORIER 60 "Prismacolor"
Rég. \$29.90
\$16.95

10 CRAYONS HB "Vénus"
dans un sac de plastique
Rég. \$2.89
SPÉCIAL \$1.49

CADENAS combinaison "DUDDLEY"
Rég. \$5.50
SPÉCIAL \$3.49

COLLE "Lepage" blanche - 50ml - Rég. \$1.15
SPÉCIAL 79¢

CARTABLES ANNEAUX 1"
Rég. \$4.10
SPÉCIAL \$1.89

SG variétés

GALERIES DE TERREBONNE

471-2436

PAPETERIE SCOLAIRE ET BUREAU
LIVRES - JOURNAUX - REVUES
CARTES DE SOUHAITS - CADEAUX
ARTICLES POUR FUMEURS
BUREAU DE POSTE

à partir de \$6.95

GRAND CHOIX DE SACS D'ÉCOLE

ET PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX!

Avec tout achat d'un crayon "PILOT" automatique 0.5mm vous obtiendrez gratuitement 2 refills de 12 mines d'une valeur de \$2.00

CHEZ variétés SG

Vous avez des clés à faire pour vos voitures, verrous, cadenas, maison, etc...? Venez nous voir. Nous en avons un assortiment complet

Valide jusqu'au 15 septembre 1984



Il y va de l'intérêt de tous d'immuniser tous les enfants

Dans la région des Moulins, la clientèle scolaire du secteur primaire est vaccinée en moyenne à 60%. Certains groupes d'âge dont les élèves de sixième année ont un taux de vaccination de 25%. Le ministère des Affaires sociales recommande pour sa part un taux de

vaccination de 85%. C'est ce qui ressort d'une étude statistique effectuée par le CLSC Lamater.

Cette situation très déficiente de la vaccination pour tous les élèves de la maternelle à la sixième année, prévaut à l'échelle du Québec. C'est d'ailleurs suite à ce

constat que le ministère des Affaires sociales a demandé un relevé du niveau de vaccination par groupe d'âge dans chaque région.

En vue de redresser la situation du taux de vaccination pour la population de la région des Moulins, le CLSC met en branle, en avril 1983, un

plan d'intervention pour compléter le programme de vaccination de chaque enfant.

DES CLINIQUES SPÉCIALES

Ce plan, échelonné sur une période de cinq ans, consiste à organiser des cliniques spéciales pour les élèves de sixième année.

Ainsi, en avril 1983, on rejoint les élèves nés entre le 1er octobre 1970 et le 1er octobre 1971, en 1984, ceux nés entre le 1er octobre 1971 et le 1er octobre 1972, et ainsi de suite jusqu'en 1988.

À la fin de ces cliniques spéciales, l'ensemble de la clientèle scolaire de la maternelle à la sixième année aura fait l'objet d'une révision de la vaccination. Ce qui devrait en principe permettre d'atteindre les normes de vaccination recommandées par le M.A.S.

Au cours de la prochaine année, le CLSC favorisera une nouvelle approche en matière de santé scolaire.

Dorénavant, on vise davantage la contribution du jeune pour la prise en charge de sa santé et on fait appel à la participation des parents.

Le programme de santé scolaire dispensé par les infirmières du CLSC comprend deux activités appliquées de façon uniforme dans toutes les écoles de la Commission Scolaire des Moulins: il s'agit du dépistage et des cliniques pré-scolaires.

Les cliniques pré-scolaires consistent à

vérifier l'état de santé de l'enfant en vue de régler ou de limiter les conséquences des problèmes relevés et ce, avant la rentrée scolaire. Cette année, l'emphase sera mise sur l'information préventive plutôt que sur le dépistage systématique des facteurs physiques, on verra davantage à promouvoir les saines habitudes de vie et à parfaire les connaissances des parents en matière de santé communautaire.

Par ailleurs, les activités de dépistage auditif, visuel et de l'équilibre postural auprès de 12.000 écoliers du secteur

primaire et secondaire seront effectuées cette année, selon une approche plus collective laissant ainsi place à la prise en charge par le jeune.

Finalement, les infirmières en collaboration avec les comités de parents, le personnel enseignant et les directions d'école élaboreront divers projets préventifs reliés aux besoins du jeune.

Ces activités préventives porteront sur la sexualité, la violence, les toxicomanies ou tout autre préoccupation des jeunes et varieront en fonction des besoins identifiés dans les écoles.

AUTOBUS TERREBONNE INC.

Alphonse Forget directeur général



- *TRANSPORT D'ÉCOLIERS
- *TRANSPORT PUBLIC
- *VOYAGES SPÉCIAUX OU NOLISÉS
- *AUTOBUS SEMI-COACH

"Pour plus de renseignements"

477-1500

343 CHEMIN DES ANGLAIS
MASCOCHE-EN-HAUT

Div. de, Les Autobus Mascouche Inc.



Même si tous les parents des jeunes dont le carnet de santé n'avait pas été complété ont été rejoints individuellement, la participation demeure faible. L'objectif n'a pas été atteint. Au cours des années 1983/1984 le taux de vaccination des sixièmes années est passé de 25% à 60%.

Au dire des responsables du programme de vaccination, il ne faut négliger les conséquences parfois tragiques d'une vaccination incomplète pour l'enfant.

Les principaux risques d'une vaccination incomplète sont: les dangers d'épidémie, les dangers de maladies contagieuses avec complications (une rougeole qui cause une encéphalite), les dangers de malformations congénitales pour la femme enceinte atteinte de rubéole.

Au cours de l'année scolaire, les intervenants du programme santé maternelle infantile communiqueront avec les parents des élèves de la sixième année dont le carnet de santé n'a pas été complété.

Il y va de l'intérêt de toute la population de s'assurer que son enfant a été immunisé.

À L'ÉCOLE: le jeune et sa santé

Le retour à l'école et au foyer

est le début d'une nouvelle saison qui nous fait apprécier la chaleur des retrouvailles et... le chemin si connu de notre Caisse populaire.

Bon retour à tous!

TOUS LES SERVICES CENTRALISÉS
D'UNE INSTITUTION FINANCIÈRE
MODERNE

CAISSE POPULAIRE DE MASCOCHE

3100, boul. Mascouche, Mascouche, 474-2474
André Chaput, directeur

AU COIN DE LA RAMPE

L. Brochu

Achetez directement du manufacturier

Pourquoi passer par des intermédiaires?

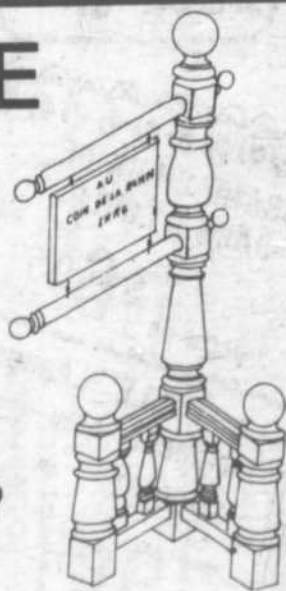
- Modèles exclusifs si désiré
- Tournage de tous genres
- Rampes d'escalier intérieur et extérieur
- Balcons, marches

Rénovations - Estimation gratuite

90, rue Grenon (parc industriel)

471-7650

Rés.: 478-4452



CET HOMME EST



RECHERCHÉ!

ÉCONOMISEZ EN ISOLANT!

M. DONAT DOGANIERI, propriétaire de CALFEUTRAGE (CAULKING) EXPERT dont la réputation n'est plus à faire concernant les pertes d'énergie par les joints thermiques, soit les joints extérieurs, contours des portes et fenêtres, est recherché par les propriétaires de Lachenaie et des environs qui veulent conserver l'énergie. A plusieurs reprises, M. Doganieri a fait de l'information dans plusieurs journaux à propos de l'énergie que vous pouvez sauver et pour éviter certains dégâts majeurs que l'infiltration d'eau et d'air peut occasionner aux propriétaires. M. Donat Doganieri s'engage à aller personnellement chez vous sur demande sans qu'il vous en coûte un sou afin de faire un estimé et vous faire constater si oui ou non vous avez des pertes d'énergie. M. Donat Doganieri vous offre une occasion de vous faire épargner de l'argent tout en protégeant votre propriété contre les détériorations.

Calfeutrage/ Caulking Experts enr.

Donat Doganieri
président

- Joints extérieurs portes & châssis, etc.
- Scellants à l'épreuve de l'eau
- Résidence • Commerce • Institutions

ESTIMATION GRATUITE

625-3600

GARANTI TEMPS ET MATÉRIEL

Téléphone: (514) 625-3600

1195 rue Sarrazin st., Lachenaie, Qué., J6W 1Z3



L'ECOLE C'EST NOUS

La CSM fera le tour des 5 municipalités

Dans le but de permettre des échanges avec les contribuables et les parents de tous les secteurs de son territoire, le Conseil des commissaires tiendra ses assemblées régulières à 20h, comme suit:

28 AOÛT 1984: Centre administratif, à Terrebonne

16 OCTOBRE 1984: école Le Rucher, à Mascouche-Ouest

11 DÉCEMBRE 1984: école Esther-Blondin, à St-Louis-de-Terrebonne

5 MARS 1985: école St-Joachim, à La Plaine

16 AVRIL 1985: école Léopold-Gravel, à Terrebonne

14 MAI 1984: école Jean

de la Fontaine, à Lachenaie

18 JUIN 1984: centre administratif, à Terrebonne

Il est également à signaler que le Comité exécutif de la commission sociale tient toujours ses assemblées régulières qui sont ouvertes au public, le 2e et le 4e mardi de chaque mois, au centre administratif, 775, rue St-Louis, à Terrebonne, à moins d'avis contraire et que toutes ces réunions, du Conseil des commissaires et du Comité exécutif, sont toujours annoncées au code-à-phone de la CSM qu'on peut rejoindre 24 heures par jour et 7 jours par semaine à 471-9400.

Agrandissements et construction à la CSM

On complètera, cet été, les agrandissements des écoles Le Rucher et de La Source, à Mascouche et il est prévu que le tout sera prêt pour la rentrée des classes.

Par ailleurs, on ouvrira les soumissions, le 20 août prochain, dans le dossier de la construction

de l'école de la Sablière, à St-Louis-de-Terrebonne alors que l'on s'attend à être autorisé à procéder par appel d'offres, très rapidement, au cours de l'été, dans le dossier du projet de construction d'une école primaire à La Plaine, suite à l'adoption des plans et devis en phase III.

Nettoyeur Terrebonne Enr.

Service à domicile sans frais supplémentaires

102, rue Lepage Terrebonne

471-2266



L'affectation des cadres à la CSM

Les trois phases du plan d'affectation des cadres et gérants pour '84/85 a été complété récemment à la Commission scolaire des Manoirs et en voici les grandes lignes:

- Lucien Beaulieu, ex-directeur de l'école des Hauts-Bois, pré-retraite
- Pierre Dagenais, ex-directeur de l'école Holy Rosary, directeur de l'école des Hauts-Bois
- Maurice J. D'Aoust, ex-directeur adjoint du service de l'équipement, directeur de l'école de la Sablière
- Josette Duquette, ex-

- adjointe de l'école des Hauts-Bois, directrice adjointe à la polyvalente Armand-Corbell
- Gilbert Bruneau, directeur adnoit à la polyvalente Armand-Corbell, congé sabbatique à traitement différé
- François Ducharme, directeur adjoint à l'école Le Manoir, affectation permanente de directeur adjoint
- Jean-Louis Martin, ex-directeur adjoint de l'école Léopold-Gravel, directeur adjoint à l'école Jean de la Fontaine
- Raymond Zayed, ex-

- directeur adjoint à l'école Le Castelet, directeur adjoint à l'école des Hauts-Bois
- Gilles Foucault, ex-directeur adjoint à l'école Le Rucher, directeur adjoint à l'école Le Castelet
- Jean Des Lierres, ex-conseiller à la direction générale, directeur de l'école Holy Rosary
- Gilles Banville, enseignant et président du comité de parents, directeur adjoint à l'école Léopold-Gravel
- Donald Després, enseignant, directeur adjoint à l'école Le Rucher.

TISSUS ESTELLE

TISSUS À LA LIVRE OU AU MÈTRE

Articles de couture

Coton à partir de \$3.49 le mètre

449, rue Masson - Terrebonne

Couturière sur place

Patrons Butterick en magasin

VISA MASTER-CARD

471-3287



expansol

Nous faisons maintenant partie de la prestigieuse chaîne de couvre-planchers "EXPANSOL"

TAPIS GAZON à partir de \$3.59 v.c.

Depuis 1968 à votre service

- TAPIS • TUILES • PRELARTS
- CERAMIQUE

SPECIAL CÉRAMIQUE

Uni ou motif - 6"x6"

27¢ le morceau

COUVRE-PLANCHERS TERREBONNE INC.

931, rue Léon-Martel

J.D. Favreau - J.J. Favreau

471-4689

Hotpoint

FOUR A MICRO-ONDES «DUAL WAVE»

Garantie du four à micro-ondes Dual Wave

L'appareil en entier est couvert par une garantie de deux ans sur les pièces et la main d'œuvre. Le magnétron est couvert par une garantie de cinq ans sur les pièces et la main d'œuvre.

Modèle RK 9090 Spécial **\$549**

Modèle RK 9300 Spécial **\$699**

Modèle RK 9100 Spécial **\$559**

VISA MasterCard

AMEUBLEMENT TERREBONNE INC.

931, LEON-MARTEL, TERREBONNE **471-8762**

Hotpoint

Voici enfin le four à micro-ondes qui vous procurera la performance culinaire que vous recherchez, le four à micro-ondes révolutionnaire Dual Wave

Voici de quelle façon il fonctionne!

LA REVUE "RENTREE", 8 AOÛT 1984, PAGE 5



Arena de Terrebonne

ONZIÈME SAISON

Voici une liste des activités prévues dans l'aréna de Terrebonne pour les prochaines saisons:
JANVIER - Tournoi de l'Association de hockey mineur de Terrebonne
FÉVRIER - Tournoi de hockey bienfaisance Optimiste Molson

AVRIL - Spectacle du Club de Patinage artistique de Terrebonne
MAI - Exposition commerciale et industrielle de la Chambre de Commerce du district de Terrebonne
AU PRINTEMPS - Journée organisée par La Cadance, école de

danse

LES ACTIVITÉS COURANTES

HOCKEY LIBRE - Pour les 18 ans et plus, les lundis, mardis, jeudis, vendredis de 14h15 à 15h45 et les mercredis de 14h à 15h30. Le coût: 3\$

PATINAGE LIBRE: Pour tous, les mardis, jeudis et vendredis, de 15h45 à 16h45. Coût 50¢ pour les enfants et 1\$ pour les adultes

PATINAGE BOUT-DE-CHOUX - Pour les enfants de 3 à 5 ans, chaque lundi de 13h30 à 15h.

Programme de loisirs à Terrebonne

Le service des loisirs de la ville de Terrebonne prépare actuellement la liste des cours et celle des loisirs qui seront disponibles cet automne.

Une page publicitaire sera publiée dans LA REVUE en septembre et les personnes intéressées pourront y lire tous les renseignements nécessaires pour faire un choix approprié selon leurs goûts et aptitudes.

ACTIVITÉ: Hockey-mineur

DESCRIPTION:

AGE VISE: de 5 à 18 ans

HORAIRE: Semaine, soir

LIEU: Aréna de Mascouche

TARIF: Indéterminé

RESPONSABLE: Jacques Pettigrew

INSCRIPTION: À partir du 8 août 1984 au Pavillon communautaire du lundi au vendredi, de 9h à 16h

ACTIVITÉ: Club de l'Age d'Or

DESCRIPTION: Rassemblement une fois par semaine plusieurs sorties et soirées d'organisées

AGE VISE: 50 ans et plus

HORAIRE: Mercredi 13h, débutant le 12 septembre 84

LIEU: Hôtel de ville de La Plaine, salle d'assemblée

TARIF: 6.00\$

RESPONSABLE: Germaine Gauthier

INSCRIPTION: Du 12 au 26 septembre 18, à 13h à l'Hôtel de ville

ACTIVITÉ: Ballet jazz et break dancing

DESCRIPTION: Plus de 20 séances de cours et un spectacle à la fin de l'année

AGE VISE: 5 à 99 ans

HORAIRE: Une fois par semaine, lundi ou mercredi ou vendredi, débutant le 1er octobre 1984, à 18h30

LIEU: Pavillon communautaire

TARIF: 30.00\$/enfant 35.00\$/adulte

RESPONSABLE: Odette Dumont

INSCRIPTION: 14, 21 et 28 septembre 1984, de 19h à 22h, au Pavillon communautaire

ACTIVITÉ: Scouts-Guides

DESCRIPTION:

AGE VISE: 9 à 14 ans

HORAIRE: Un soir par semaine, débutant en septembre 1984, à 19h

LIEU: Pavillon communautaire, au sous-sol

TARIF: Indéterminé

RESPONSABLE: Camille Audet

INSCRIPTION: Septembre 1984, Pavillon communautaire

ACTIVITÉ: Club Optimiste

DESCRIPTION:

AGE VISE: 18 ans et plus

HORAIRE: Une fois par semaine, débutant en septembre 1984

LIEU: Pavillon communautaire

TARIF: 35.00\$

RESPONSABLE: Alain Renaud

INSCRIPTION: Toute l'année en communiquant avec le responsable

ACTIVITÉ: Cercle des Fermières

DESCRIPTION: Divers cours (métier à tisser, confrencier) offerts aux femmes

AGE VISE: 14 ans et plus

HORAIRE: Une fois par semaine, débutant le 12 septembre 1984

LIEU: Pavillon communautaire, sous-sol

TARIF: 10.00\$

RESPONSABLE: Fleurette Charette

INSCRIPTION: Toute l'année en communiquant avec le responsable

ACTIVITÉ: Loisirs pour Handicapés visuels et physique

DESCRIPTION: Cours de natation, bowling, conditionnement physique, ABC, personnes ressources, atelier, sortie en plein-air

AGE VISE: 18 ans et plus

HORAIRE: Cinq jours par semaine, débutant le 17 septembre 1984

LIEU: Atelier de l'Hôtel de ville

TARIF: 3.00\$

RESPONSABLE: Adélar Lévesque

INSCRIPTION: À partir du 15 août 1984, au Pavillon communautaire

D'autres activités seront organisées tel que soccer intérieur, animation pour enfant/parent (Les Bricoleurs), pré-maternelle (Jardin-Soleil), possibilité de volleyball et danse aérobique. Pour information, veuillez contacter Chantal Dorion, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h, au 478-4142 ou en vous rendant au pavillon communautaire 1250 rue Rodrigue, La Plaine.

Cérami-Caro

222, chemin des Anglais
PLAZA 640
MASCOUCHE-HEIGHTS
477-5196



Distributeur autorisé
Duncan

Peintures - Outils
Glacures - Pinceaux

Plus de 500 modèles dans le cru - Etc.

Heures d'affaires:
10h a.m. à 10h p.m.

Inscrivez-vous dès maintenant
jusqu'au 14 septembre de
10h à 21h.

Atelier libre du lundi au vendredi de
2h à 5h - 19h à 22h. Samedi journée des
jeunes de 10h à 15h.

Pourquoi
se creuser la tête
à chercher 36 solutions
pour mousser
votre commerce?

Annoncez-le dans

la revue

c'est sûr, rentable, efficace!

471-3719



Les activités de loisirs à La Plaine cet automne

BIEN VOUS LOGER FAIT PARTIE DE NOS PLANS



Le Montpellier

Le style Normand, accessible pour la famille d'aujourd'hui, 3 chambres à coucher, salon et salle à manger avec toit cathédrale, vaste sous-sol; une maison au goût des années 80.

LES MAITRES BATISSEURS

LOIGNON, DURAND, QUEVILLON & ASS.

division de DULOGIQUE inc.

4800 boul. des Seigneurs, St-Louis de Terrebonne, Québec J0N 1N0 — Tél.: (514) 471-7777

Compétence et solvabilité!



PROGRAMME DE
CERTIFICATION DES MAISONS
NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Établi depuis 1976
Sans de garantie

ADMISSIBLE À



9 1/2% POUR 3 ANS


6 BONNES RAISONS de venir à la RENTRÉE SCOLAIRE de la LIBRAIRIE LINCOURT



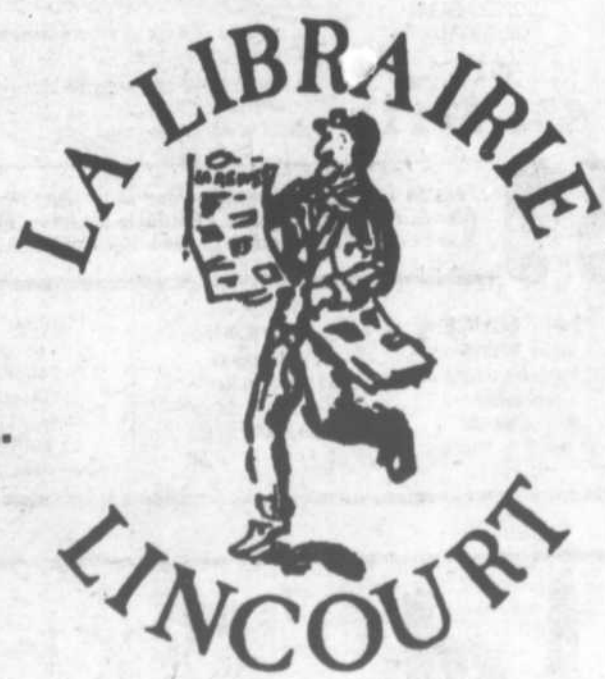
Le belle équipe souriante qui vous accueille à la Librairie Lincourt: Anne-Marie, Benoît, Danielle, Florence, Sylvie et Madeleine.

OUI, 6 BONNES RAISONS...

1. Une équipe qui vous offre 6 super spéciaux
2. Une équipe de 6 personnes dont 12 bras pour remplir vos listes scolaires
3. Une équipe d'expérience pour vous conseiller; 19 ans à votre service
4. Une équipe qui écoute vos besoins pour mieux vous servir
5. Une équipe qui vous donne un service personnalisé
6. Une équipe dynamique qui vous attends pour la rentrée scolaire 1984

- 
FEUILLES MOBILES 8 1/2" x 11" 200 feuilles **.99**
- 
CAHIERS CANADA Quatre au paquet **.89**
- 
DUO-TANG Couleurs assorties **.15** ch.
- 
CARTABLE A ANNEAUX 1 pouce **1.15** ch.
- 
CRAYONS A MINE H.B. **.15** ch.
- 
CAHIER SPIRALE 80 pages **.69** ch.

*Comparez nos spéciaux
Nous remplissons vos listes scolaires*



LA LIBRAIRIE LINCOURT
dans le Vieux-Terrebonne

NOS HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au mercredi: 9h à 18h
Jeudi et vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: 9h à 17h

Spéciaux valides jusqu'au 15 sept. 1984 ou jusqu'à épuisement de la marchandise

191, RUE SAINT-ANDRÉ TERREBONNE • 471-3142
LIVRES • REVUES • JOURNAUX

De plus en plus de possibilités de se récréer à St-Louis-de-Terrebonne

Dès le mois de septembre, les citoyens de Saint-Louis-de-Terrebonne auront la possibilité de se récréer en participant à une multitude d'activités. Ces activités sont rendues possibles grâce à l'avènement de deux (2) nouveaux Centres communautaires, à l'implication de centaines de

citoyens oeuvrant au sein de plusieurs Organismes bénévoles ainsi qu'à une programmation encore plus diversifiée présentée par le Service des Loisirs.

Il y en aura pour tous les goûts, des petits aux plus grands!

À titre d'exemples: Cours de natation offerts aux jeunes et aux

adultes en plus d'autres activités aquatiques telles que Conditionnement physique aquatique, pré-natal, Cours d'appoint I et II, Nage synchronisée, plongeon, Club des maîtres, etc.

Activités offertes aux jeunes: Activités variées (mississippi, ping-pong, hockey cosom, etc.), danse aérobique (initiation et avancé), bricolage gymnastique artistique féminine (initiation), judo (initiation et avancé), karaté (initiation et avancé), volley-ball, matinées enfantines,

programme pour les 14-16 ans, tricot, crochet et macramé, etc.

Activités offertes aux adultes: Auto-défense, conditionnement physique, danse aérobique (initiation et avancé), peinture, poterie (initiation), vitrail (initiation et avancé), yoga, etc.

En plus de cette gamme d'activités visant à s'initier, à s'améliorer ou à se perfectionner dans une discipline ou une autre, les citoyens auront l'opportunité de participer à plusieurs activités libres (jeux de

société, etc) ainsi qu'à assister à des expositions, films, spectacles, etc.

Vous désirez obtenir plus d'informations! Surveillez votre journal

local et vérifiez votre courrier car c'est dans la semaine du 4 septembre que vous sera distribué un dépliant sur le loisir à Saint-Louis-de-Terrebonne.



NATATION

- Acclimatation 6 mois à 5 ans
- Programme de la Croix-Rouge (enfants ou adultes)

8 SEMAINES - \$50
(Groupe de 8 personnes)

Début des cours le 7 septembre

Cours donnés par Claire Chamberland-Robert
Hôpital Marie-Clarac Montréal-Nord

866-7033

DANSE AÉROBIQUE

8 cours - \$35

Inscription aux loisirs de Mascouche

PROGRAMMATION AUTOMNE 1984

Plusieurs activités agrémenteront la programmation d'automne à Mascouche.

Dans le secteur socio-culturel: la danse, la poterie, la peinture à l'huile, le bricolage, les matinées enfantines, la peinture sur tissu, le yoga, seront cédulés pour différents groupes d'âges.

AU SECTEUR SPORT:

Nous retrouveront le badminton, le soccer, la natation, la ballon-volant et les jeux récréatifs.

Les personnes intéressées pourront s'inscrire les 10, 11 et 12 septembre, au centre communautaire, au 3015, rue de Repentigny, de 9h30 à midi, de 13h30 à 16h et de 18h30 à 21h.

N.B. les inscriptions pour le hockey auront lieu à la mi-août. De plus amples informations vous seront transmises dans un prochain communiqué.

Cours de PERFECTIONNEMENT Féminin

Permis culture personnelle 749857
Lois sur l'enseignement privé
Membre du Bureau d'éthique commerciale

50 HEURES (1 SOIR / SEMAINE)
23 SEMAINES

AU PROGRAMME TOUS CES SUJETS TRAITÉS PAR NOS PROFESSEURS & CONSEILLERS PROFESSIONNELS

Démarche — Maintien & Attitude — Votre personnalité & le parfum — Les Réceptions et vous — Art de la table — Etiquette et Protocole — Mode et Art vestimentaire — Garde-Robe planifiée — Votre personnalité en "COULEURS" — Hygiène / Diététique / menus minceur — Parler avec naturel & aisance — Charme & Art de bien communiquer — Bonheur & Succès — Confiance & Motivation — Découverte de soi — Connaître et servir les Vins — Les spiritueux et leurs vérités — Soins esthétiques & actualités beauté (esthétique) — Conseils & techniques de Maquillage personnalisé (visagiste) — Votre Coiffure et Vous (coiffeur stylist) — La Femme et ses droits (avocat) — La Femme et la sexologie (sexologue) — Vivre pleinement sa vie (motivologue) — Décoration intérieure (décorateur) (idées pour aménager - dissimuler - décorer) — Sécurité & bien-être, bien s'administrer (comptable) — Comment Voyager (agent touristique) — Soirées d'informations.

ATTESTATION D'ÉTUDES officielle que vous joindrez à votre curriculum vitae

VIDÉO: vous pourrez vous visionner et vous analyser sur la télévision à circuit fermé si vous le désirez.

Un cours à la portée de toutes les bourses avec des conditions faciles. Déductible d'impôt.

25 ANS D'EXPÉRIENCE dans le développement de la PERSONNALITÉ

DÉFILÉ DE MODE: (Facultatif)



SECRETARIAT GÉNÉRAL

(514)

481-7711



Plus de 150 succursales pour vous servir dans Montréal, Laval, Rive-Sud, les Laurentides, l'Estrie, la Mauricie, la Beauce, les Bois-Francs, Saguenay-Lac St-Jean, Gaspésie, Québec et autres.

TERREBONNE
Palais Oriental
477, boul. des Seigneurs
Terrebonne
Inscr.: MARDI
21 AOÛT — 19h30
481-7711

ST-ROCH
L'ACHIGAN
L'Achiganoise
24, montée Henri
St-Roch L'Achigan
Inscr.: MERCREDI
22 AOÛT — 19h30
481-7711

L'ASSOMPTION
Giroi Inc.,
645, Faribeu
L'Assomption
Inscr.: MERCREDI
22 AOÛT — 19h30
481-7711

Mise en échec

Échec à la fatigue.
Échec à la maladie. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie. C'est facile, amusant, divertissant.

Être en forme, c'est donc plaisant!



LE CLUB LIONS MASCOUCHE-TERREBONNE



Michel Bérubé
président

Le Club Lions Mascouche/Terrebonne se dévoue particulièrement au service des handicapés de la région et contribue aussi d'une façon active à l'école des chiens-guides, à l'aide aux handicapés visuels, aux personnes avec problèmes auditifs, l'aide aux personnes âgées, chaises roulantes, etc.

Notre projet le plus récent est celui de la Maison des Jeunes "Le Diapason" à Mascouche, maison d'accueil et d'hébergement pour les jeunes de 18 à 25 ans qui ont besoin d'être dépannés et ce durant un maximum de trois semaines. Une subvention fédérale de 100 000\$ couvre ce projet.

Jusqu'à maintenant, le Club Lions Mascouche/Terrebonne a contribué pour près de 75 000\$ à ses oeuvres de bienfaisance.

Toute personne désireuse de nous aider à SERVIR pourra communiquer avec le président Michel Bérubé, 666-8184 ou avec le président-fondateur, Bernard Rivet, au 492-0811.

MASCOUCHE TERREBONNE

1977



dactylo legault INC.

VENTE · RÉPARATION · LOCATION

557, boul. des Seigneurs - Terrebonne 471-6800

Voyez nos choix de
DACTYLOS
PHOTOCOPIEURS
CALCULATRICES

LES GALERIES DE TERREBONNE



C'EST LA RENTREE D'AUTOMNE

LE SAMEDI 18 AOÛT

CLOWNS! BALLONS!

Distribution de
Cartables "SUPER-BOUM"

Quantité limitée à 600 cartables

14h: Spectacle de théâtre de marionnettes
par la Troupe Atout "Le Partage"

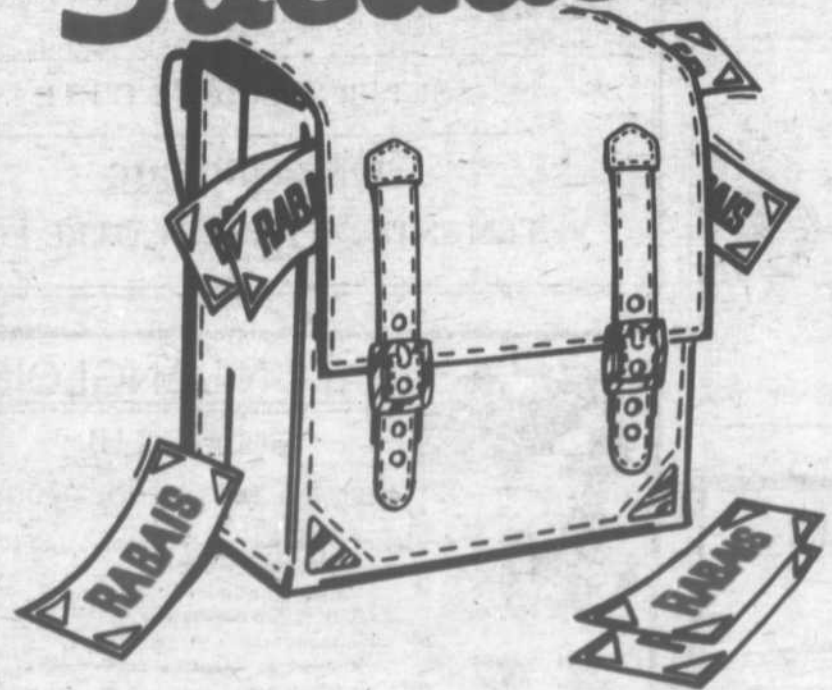
NOMBREUX
SPÉCIAUX

POUR
LA RENTRÉE
D'AUTOMNE

SURVEILLEZ VOTRE COURRIER...

Vous recevrez chez vous au
cours de la semaine
prochaine votre SACADEAU
rempli d'aubaines

Le Sacadeau



BONS — RABAIS

Du 15 août au 1er septembre

LE SAMEDI 25 AOÛT

Journée des enfants

13h SPECTACLE par la Garde paroissiale
de Terrebonne

13h30

Défilé de mode pour enfants

Présentation des
dernières créations pour
la rentrée scolaire



Distribution de
cartables

"SUPER-BOUM"

Quantité
limitée à 600

Des Clowns seront de la fête pour amuser
les petits et les grands

C'EST À NE PAS MANQUER!

LE SAMEDI 1er SEPTEMBRE

TIRAGE POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE



1er prix:

Un ordinateur

TRS-80

16k, standard basic. Incluant deux bâtons de commande et
un programme éducatif. Valeur totale de \$260 et plus.

20 autres prix:

- 20 sacs à dos "Sacadeau" pour enfants
- Coupons de participation attachés aux
coupons-rabais à l'intérieur du Sacadeau

Distribution de cartables
"SUPER-BOUM"

Quantité limitée à 600 cartables

"Amical bonjour" de votre club de l'âge d'or de Lachenaie Inc.

AGENDA DE NOS ACTIVITÉS DE SEPTEMBRE À DÉCEMBRE 84.

Votre club tient à remercier bien sincèrement, tous ceux et celles qui ont collaborés à notre campagne de recrutement: nous sommes

près... de 300 membres et la campagne de recrutement se continue. Cette carte vous fait profiter de prix spéciaux pour les théâtres, expositions et manifestations diverses, et en plus, vous donne des avantages

très rémunérateurs sur vos assurances vie, feu et vol, sur auto, immeubles et meubles. Consultez Mme Yvette Fafard au 471-7145.

Dans ce qui suit, il n'est pas fait mention des cours de danse et de bricolage, qui pourront être donnés le mercredi soir ou le vendredi soir, si nous avons assez d'implications. Donnez vos noms à M. Maurice Beaudoin, à 581-8183, pour les cours de danse, et à Mad. Mariette Léveillé pour les cours de courte pointe et de bricolage, 471-4384.

À remarquer aussi, que nos soirées de Danse avec Goûter, ont toujours lieu le 3e samedi de chaque mois, à l'exception, de la première, en septembre le 22.

Une date libre est gardée chaque mois pour activité spéciale: VOYAGE - SORTIE - VISITE. Nous vous contacterons par téléphone pour cette activité spéciale.

VOICI L'AGENDA DE NOTRE PROGRAMME DE SEPTEMBRE À DÉCEMBRE 1984:

Le 5 sept. 84: Assemblée du conseil d'administration
Le 8 sept. 84: Souper d'ouverture avec danse (Disco Martin). Délicieux "Michoui" cuit sur la broche, devant vous à l'extérieur de l'école Jean de la Fontaine. Ce "Michoui" sera accompagné par le vin, les salades, les desserts et le café. Le souper débutera à 18h30.

Pour les membres le souper et la soirée sont de \$12., pour les non-membres le prix est de \$15.

Avec cette ouverture de nos activités, nous organisons dans l'après-midi du 8 sept. de 13h à 17h, des tournois de pétanque (apportez vos boules), de fers, de jeux de poches, de dards. Les champions seront couronnés après le souper. Donnez vos noms pour cette journée à M. Maurice Beaudoin, 581-8183.

Le 12 sept. 84: Voyage au Cap de la Madeleine: salutation à Marie, Reine du Monde; Visite de Trois-Rivières, Fête du 350e anniversaire; Arrêt à la Callette de Maskinongé, départ à 8h. Voie ferrée Terrebonne, retour vers 18h. Donnez vos noms à Mesdames Yvette Fafard 471-7145 ou Pauline Venne 471-8802. Prix du billet d'autobus \$7.

Le 19 sept. 84: Début des réunions au sous-sol du presbytère de Lachenaie de 13h à 16h30. Exposé-causerie de M. Joseph Péresse sur la culture des plantes et des fleurs. Aussi Mme Yvette Fafard, notre trésorière, sera à votre disposition pour vos assurances, cartes de membres ou autres. Mad. Mariette Léveillé, notre secrétaire tient toujours à rendre des plus agréables vos visites au local.

Le 22 sept. 84: Début de nos soirées de danse à l'école Jean de la Fontaine: 20h à 24h, musique de M. Morin. Petit souper avec café. Pour les membres \$4, pour les non-membres \$5. Voyez Mad. Mariette Léveillé 471-4384.

Le 26 sept. 84: Visite du laboratoire de M. Marcel Cantin pour sa miellerie, située au 3487 boul. St-Charles, Lachenaie. Explications et démonstration de l'extraction du miel et du travail des abeilles. De 12h30 à 14h. Un autobus sera à votre disposition pour l'aller-retour au local. De 14h à 16h40, participation aux jeux du local, rencontre-causerie, pause-café.

Une date libre est gardée en septembre pour une activité spéciale. TÉLÉPHONE-CONTACT.

OFFENSIVE ANTI-POLLUTION



GARDONS NOTRE VILLE PROPRE

NE SOYONS PAS DES "SALAUDS" QUI JET TENT DES DETRITUS SUR LA CHAUSSE!

LA CHAUMIÈRE DES AUBAINES

1011, boul. des Seigneurs
Terrebonne - 477-7767



Spéciaux du 8 au 25 août

CORDUROY
115 cm
\$4.00

PIQUÉ UNI
\$6.00
le mètre

JEANS
115 et 150 cm

TISSUS DE TOUS GENRES
à partir de
\$3.00
le mètre

COTON OUATÉ
\$6.50
le mètre

Lisez

la revue

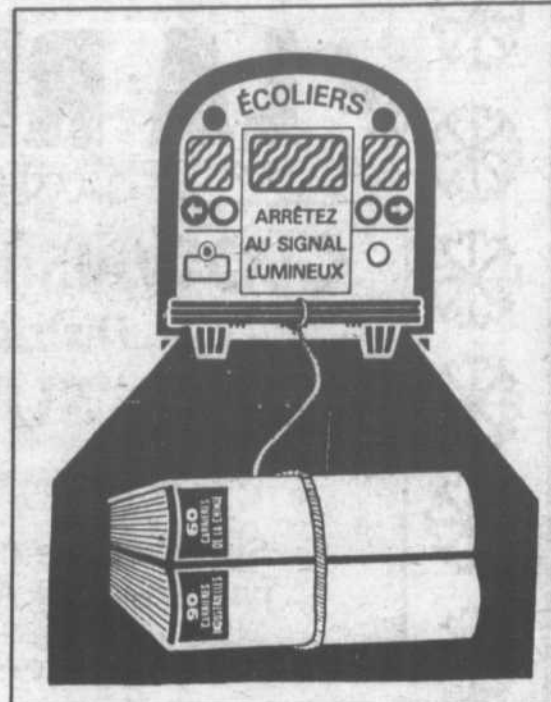
LE JOURNAL COMPLET

TOUTES LES NOUVELLES CHAQUE SEMAINE



Les dix commandements de la sécurité des écoliers dans l'autobus scolaire

Par les élèves de 3e et 4e années de l'école Ste-Jeanne d'Arc du comté de Matapédia.



- 1) Au brigadier tu obéiras pour éviter les accidents.
- 2) Dans l'autobus tu monteras sans bousculer les autres enfants.
- 3) Le conducteur tu respecteras et écouteras parfaitement.
- 4) A ta place tu resteras bien assis évidemment.
- 5) A voix basse tu parleras avec ton voisin amicalement.
- 6) Tes jambes tu retireras de l'allée, naturellement.
- 7) De manger tu t'abstiendras et de fumer pareillement.
- 8) A ton tour tu descendras sans sauter

- 9) Devant l'autobus tu traverseras sans courir et prudemment.
- 10) Ecolier prudent tu seras si tu observes ces règlements.

Pour une annonce personnalisée

la revue

Lingerie Hortense Enr.

451, rue Masson, Terrebonne
Près de la Caisse populaire

471-6107

LES NOMS DES 5 GAGNANTES DE LA PROMOTION WONDER-BRA

Florence Venne, Sylvie Morin, Louise Limoges
Josée Bureau et Ginette Laporte

SUPER SPÉCIAUX D'ÉTÉ

FINE LINGERIE

VÊTEMENTS DE BASE TAILLE FORTE

ENTREPRENEUR EN EXCAVATION 471-8694
CREUSAGE ET NIVELAGE
TRANSPORT DE TERRE (Top Soil)
SABLE - GRAVIER



ÉDOUARD ALLARD EXCAVATION ENR.

Pour donner un meilleur service à notre clientèle nous avons fait l'acquisition d'un camion 12 roues

Terre à jardin "Top soil"

647 rue Ouimet, Terrebonne



SALON LANGLOIS

ELLE & LUI

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Traitement et permanente des années 2000 dans notre salon avant-gardiste
Avec le micro-ordinateur pas de cheveux secs et cassants - laineux ou frisottés
Une chevelure saine et soyeuse

MICRO ORDINATEUR
NP 200
SENSOR

Mesdames, mesdemoiselles, Michel vous invite cordialement à venir le rencontrer au Salon Langlois

9 COIFFEUSE & COIFFEURS À VOTRE DISPONIBILITÉ

471-1950

508, rue St-Louis Terrebonne

DEPUIS 28 ANS À VOTRE SERVICE





Commission scolaire des Manoirs



Me Mario Lavoie
président

Centre administratif
775, rue St-Louis
Terrebonne, QC
J6W 1J7

L'actualité scolaire
24 heures par jour au
code-à-phone: 471-9400

BONJOUR!

**AIDEZ-NOUS A CONNAITRE UN BON DEPART,
EN VOUS ASSURANT D'ETRE BIEN INFORMES!**

- Procurez-vous le journal de la CSM sur la rentrée: c'est gratuit et on vous le remettra les 20 et 21 août prochains... en 3 cahiers (1er cahier: informations générales; 2e cahier: transport scolaire; 3e cahier: cours aux adultes).

- Prenez l'habitude de composer **471-9400** à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit, pour y écouter l'émission quotidienne de nouvelles du code-à-phone...
- N'oubliez pas, cette année, les 28, 29, 30 et 31 août, sont des journées d'accueil des élèves.
- La CSM tiendra un mini-stand d'information aux Galeries de Terrebonne, les 23 et 24 août, de midi à 21h, pour y rendre disponible toute l'information sur la rentrée scolaire, et les 30 et 31 août, pour y faire la promotion des cours aux adultes.
- Conservez les circulaires de la rentrée de la direction de l'école et du professeur de votre enfant: l'école vous fera parvenir ces informations essentielles, à compter de la semaine prochaine.
- Assistez à la prochaine assemblée régulière du conseil des commissaires, mardi prochain, le 28 août, à 20h, au centre administratif.

DIRECTEURS D'ÉCOLES 1984/85

ÉCOLE	TÉLÉPHONE	DIRECTEUR
Armand-Corbail	492-3415	J.-Pierre de la Chevrotière
Aux 4 Vents	474-2278	Rénauld Mercier
Bernard-Corbin	471-5063	Gilles St-Germain
de la Sablière	492-3584	Maurice D'Aoust
de la Source	474-3500	Bernard Wheelley
des Haute-Bois	477-1819	Pierre Dagenais
Esther-Blondin	471-2592	Germain Piché
Holy Rosary	477-5353	Jean des Lierres
Jean-de-la-Fontaine	471-3060	Marcel Ratthé
La Mennais	474-2293	Denis Hurteau
Le Castelet	471-4556	Lucien Cartier
Léopold-Gravel	471-6636	Normand Dubé
Le Manoir	474-2453	Claude Lanthier
Le Rucher	477-0865	Robert Laforest
Notre-Dame	471-3361	Soeur Alice Aubut
Sacré-Coeur	474-2551	Gilles Guévin
St-Charles	471-6052	Françoise Nadeau
St-Joachim	478-1533	Jacques Gareau
St-Louis	471-3561	Roland Payette

**UNE BONNE ANNÉE SCOLAIRE
à vous tous, les amis...**

AVIS

Aux nouveaux résidents de la CSM, de

- LACHENAIÉ
- LA PLAINE
- MASCOUCHE
- ST-LOUIS-DE-TERREBONNE
- TERREBONNE

On rappelle à tous les parents dont les enfants ne sont pas encore inscrits pour l'année scolaire 1984/85, particulièrement à tous les nouveaux parents arrivés sur notre territoire, que l'inscription obligatoire des élèves pour 1984/85, au pré-scolaire, au primaire et au secondaire doit être faite immédiatement à l'école la plus rapprochée de votre domicile.

Pour plus de renseignements, on demande le service de l'enseignement au 492-3528, ou on s'adresse à l'école la plus rapprochée du domicile.

Donné à Terrebonne
ce 2 août 1984

Claude Hamer
secrétaire général

BOTTIN utile en tout temps surtout à la rentrée scolaire Personnel de cadre 1984/85 du centre administratif

On peut rejoindre chacun des services et leurs divisions selon le bottin ci-après décrit.
Toutefois une standardiste est disponible au numéro suivant: 492-3535.

Directeur général	492-3555	4e étage	Centre administratif
Directeur général adjoint	492-3551		
Conseillère en éducation chrétienne	492-3553		
Secrétariat général:		3e étage	
- secrétaire général	492-3544		
- gestion de l'information	492-3545		
- gestion des documents	492-3546		
Service de l'enseignement:		2e étage	
- directeur du service	492-3526		
- enseignement primaire	492-3528		
- enseignement secondaire	492-3521		
- éducation des adultes	492-3540		
- adaptation scolaire	492-3527		
Service du personnel:		2e étage	
- directeur du service	492-3513		
- dotation (recrutement)	492-3511		
- division de la paie	492-3507		
Division de l'informatique:		1er étage	
- coordonnateur	492-3505		
Service de l'équipement:		1er étage	
- directeur du service	492-3558		
- division des approvisionnements	492-3559		
- division entretien et réparations	492-3566		
- division de la gérance, du courrier, de la messagerie et de la conciergerie	492-3568		
- division du transport scolaire	492-3570		
Service financier:		2e étage	
- directeur du service	492-3575		
- comptes à payer	492-3577		
Service personnel à l'élève:		3e étage	
- directeur du service, enseignement préscolaire et Passe-partout	492-3583		
- travail social, éducation physique, Kino Québec	492-3591		
Service aux raccocheurs	492-3594		Polyvalente A. Corbeil

1984/1985: la dixième année de la Société d'histoire de la région de Terrebonne

Pour la Société d'histoire de la région de Terrebonne, l'année 1984/85 représente la dixième année de fonctionnement. Souvenez-vous, de ce 14 octobre 1975 où se tenait au grand salon du Manoir Masson, aujourd'hui l'École secondaire St-Sacrement, la première réunion qui devait conduire à la création de notre organisme. Cette assemblée avait été convoquée par nul autre que M. Aimé Despatis. Messieurs Normand Gouger et Claude Blouin

se joignèrent à lui en tant que requérants et le 9 décembre 1975, notre chartre était scellée. C'est en avril 1976 que Me Denis Hardy, alors ministre des affaires culturelles du Québec en faisait la remise en la bibliothèque municipale de Terrebonne.

M. Normand Gouger, le président provisoire fut confirmé dans ses fonctions lors de la première assemblée générale en mai 76. Il fut donc le premier président de la SHRT. M. Claude Blouin lui

succédait pour l'année 77/78, et fut entre autre, l'instigateur du centre d'interprétation, des Dimanches de l'île et c'est grâce à son action que M. Denis Vaugois, ministre des affaires culturelles de l'époque avait finalement remis le Bureau seigneurial de l'île des Moulins aux citoyens de Terrebonne. M. Blouin assumait quatre mandats à la présidence où il fut remplacé pour l'année 81/82 par Marguerite L. Desjardins.

L'année 84/85 marque également le retour de la SHRT au sein de la Corporation de l'île des Moulins. M. Réjean Desjardins, délégué de notre organisme, a été élu au poste de vice-président à la communication et M. Blouin, délégué au CRCL, en est le président. Nous leur souhaitons donc tout le succès possible dans leurs nouvelles fonctions. Cela n'empêche pas pour autant M. Blouin d'occuper la vice-présidence de la SHRT et M. Desjardins d'occuper un poste de coordinateur.

Pour ce 10^e anniversaire, le conseil d'administration profitera de l'occasion pour présenter à ses membres et à la population une programmation toute spéciale. Des cours d'ini-



MAD MARGUERITE L. DESJARDINS, présidente de la Société d'histoire de la région de Terrebonne

tiation à la généalogie sont prévus, de même que quatre soupers-causeries dont le souper du 10^e anniversaire. Il y aura le lancement des

volets 4 et 5 de la collection Notre Patrimoine Régional, soit La Maison Pierre Limoges de la Côte Terrebonne et La Maison Joseph Auger de

Terrebonne. La semaine du patrimoine sera désormais, dans la région des Laurentides, la première semaine de mai. À cette occasion, la SHRT a pris la responsabilité de la cérémonie de la plantation du mai. À chaque année, un seigneur d'un jour sera nommé. Me Henri Masson, arrière-petit-fils de Joseph Masson, a été choisi par la SHRT comme le premier porteur de ce titre, pour la fête de mai 85. C'est également en ce mois de mai qu'aura lieu le premier concours de la FAD. Le premier conseil d'administration de la fondation sera connu à la fin du mois d'août. La SHRT sera aussi l'hôte d'un colloque régional organisé par la Fédération d'histoire du Québec. La Fédération souhaitant se rapprocher de ses membres et en connaître leurs besoins, a donc décidé d'organiser 17 colloques régionaux à travers toute la province.

La SHRT entend révéler sa programmation officielle à la fin de ce mois.

D'ici là, la présidente vous lance une invitation à devenir membre.

Avez-vous de l'endurance?

(NC) — Voici deux petits tests simples qui vous permettront de voir si vous avez de l'endurance:

D'abord, montez puis descendez assez rapidement un escalier — trois fois. Si vous pouvez parler tout en faisant cet exercice, sans être hors d'haleine, votre niveau d'endurance est probablement BON.

Ensuite, courez sur place. Assurez-vous que vous levez les pieds à six pouces du sol. Si vous pouvez courir pendant deux minutes sans devenir hors d'haleine, là encore, votre niveau d'endurance est probablement assez bon. Si, par contre, vous devenez hors d'haleine avant que les deux minutes ne soient écoulées, arrêtez immédiatement.

Si vous avez un bon niveau d'endurance — félicitations! Vous savez que vous avez l'énergie voulue pour faire ce que vous voulez faire. De plus, vous pouvez probablement relever votre niveau d'endurance en faisant régulièrement de l'exercice.

Mais si vous estimez que vous devriez avoir plus d'endurance, pourquoi ne pas devenir actif? Commencez doucement. L'endurance, ça se développe graduellement. Vous vous sentirez mieux et vous constaterez que vous supportez mieux la tension. Cette chronique a été rédigée par la direction de la promotion de la santé, Santé et Bien-être social Canada.

Liste des infirmières qui travaillent dans les écoles

ECOLES	INFIRMIERES
St-Louis, Sacre-Coeur	Francine Aucoin
Esther Blondin, De la Source, St-Joachim	Sylvie Grenier
Notre Dame, Des Haut-Bois, Aux 4 vents, Le Manoir	Jeanne Grondin
Leopold Gravel, Jean de la Fontaine, St Charles, Bernard Corbin	Micheline Ledoux
Le Castelet, Le Rucher, nouvelle école à St Louis de Terrebonne	Yolande Lemyre
Armand Corbeil, La Mennais	Lorraine Morissette

La Société d'histoire de la région de Terrebonne
C.P. 54, Terrebonne, J6W 3L5

NOM: _____

ADRESSE: _____

TÉLÉPHONE: _____ Bureau _____ Domicile _____

Je désire recevoir une copie de la charte de la SHRT oui _____ non _____



RE/MAX des Mille-Iles Inc.

Les professionnels de l'immeuble

*** Nos preuves sont faites ***

Système informatisé - Réseau M.L.S.
Kiosque au centre commercial «Les Galeries de Terrebonne»

980, boulevard des Seigneurs (Centre professionnel) Terrebonne

Pour vendre ou acheter votre propriété appelez...

471-5503

Les loisirs d'automne à Lachenaie

SI CETTE ANNÉE VOUS PENSEZ

COURS DE DANSE

pensez

La Ca-danse

Danse sociale

Danielle et André Lachapelle

COURS SPÉCIAUX

- Break Dancing
- Danse aérobique
- Ballet-jazz
- Rock'n Roll

Soirée tous les vendredis soirs

Bienvenue à tous
de 21h à 1h



Location de salle avec musique
Air climatisé

Élèves diplômés
Fédération Loisir Danse Québec
Membre de la C.P.D.O.S.O.

1928 chemin Gascon
St-Louis de Terrebonne, Que

477-0850 - 492-2282

Le Service des Loisirs de Ville de Lachenaie est heureux d'annoncer aux nouveaux résidents de Lachenaie et de rappeler aux plus anciens, que sa programmation d'automne sera publiée à la fin du mois d'août, dans une édition spéciale du mensuel d'information municipale "LE CHÈNE".

Cette programmation inclura les programmes suivants:

1. **LES MATINÉES ENFANTINES:** cette activité s'adresse aux enfants de 3 à 5 ans, à raison d'un avant-midi ou d'un après-midi par semaine, dans des locaux situés dans les différents quartiers de Lachenaie.

Par l'intermédiaire d'activités, telles que: chants, danse rythmique, rondes, contes, bricolage, etc..., les animatrices des Matinées Enfants désirent sociabiliser les enfants, leur apprendre à jouer avec d'autres enfants de leur âge.

2. **LOISIRS-JEUNESSE:** ce programme conçu pour les enfants de 6 à 12 ans a lieu dans les différentes écoles de Lachenaie et comprend des activités culturelles, artistiques, sociales et sportives.

3. **ACTIVITÉS AQUATIQUES:** offertes en collaboration avec le Service des Loisirs de la Municipalité de Saint-Louis-de-Terrebonne,

ces activités ont lieu à la piscine de la polyvalente Armand-Corbell. Elles s'adressent à toute personne âgée entre 1 an et 99 ans et comprend des cours de natation de la Croix-Rouge, de la catégorie "jaune" à "blanc", en plus des cours "Bébé", "Bout de choux", "plongeon", "conditionnement physique aquatique", etc.

4. **ACTIVITÉS POUR ADULTES:** tel que son nom l'indique, ce programme s'adresse aux adultes de 18 ans et plus, et comprend les activités suivantes: danse aérobique, conditionnement physique, ballet jazz.

Les personnes intéressées à s'inscrire à une de ces activités pourront le faire, aux endroits habituels, les 18 et 20 septembre 1984.

En plus, de ces activités organisées par votre Service des Loisirs municipal, les lachenois et lachenoises peuvent compter sur les organismes de loisir oeuvrant dans leur municipalité pour compléter cette programmation.

Mentionnons:

Association de Baseball mineur de Lachenaie
Association de Hockey Mineur de Lachenaie
Association de Ballon sur Glace de Lachenaie
Association "La Rose Bleue" (pr handicapés)
Cercle des Fermières de Lachenaie
Chorale "Les Baladins"
Club de l'Âge d'or de Lachenaie
Club de Karaté de Lachenaie
Club Optimiste de Lachenaie Inc.
Club Octogone de Lachenaie Inc. (adolescents)
Club de patinage Artistique de Terrebonne
Club de Philatélie "Opti-Philachenois"
Club de Raïdo 3 étoiles
Club de ski de fond "Le Chenay"
Formi-Femmes
Garde de Lachenaie Inc.
Ligue de Hockey "Le

Chêne"
Ligue Sportive de Lachenaie
Ligue "Les Volleyeurs" de Lachenaie
Maison des Jeunes de Lachenaie
Parents-Secours de Lachenaie
Scouts et Guides de Lachenaie
Troupe de Théâtre "De l'Isle"
Via Guy, Club de Gymnastique

Egalement, il est important de mentionner que certains regroupements volontaires de citoyens font la promotion du badminton à l'école Bernard Corbin et à l'école Jean-de-la-Fontaine et que le personnel du Service des Loisirs peut vous aider à mettre en place toute activité de loisir pouvant réunir 12 personnes et plus.

Vous pouvez obtenir des informations additionnelles en communiquant avec le Service des Loisirs au numéro de téléphone suivant: 471-2424. Le Directeur du Service des Loisirs, M. Serge Noël ou la secrétaire, Mad. Micheline Thibault-Pion, se feront un plaisir de répondre à vos questions.



ATELIER MI SOL DO

Ce cours de musique comprend: rythmique, comptines, audition de disques classiques, reconnaissance des instruments et étude de la théorie musicale à partir de manipulations et de bricolages.

- Les cours sont donnés pour les 4, 5 et 6 ans
- Possibilité de cours de piano 7 ans et plus

Pour informations:

Professeurs:

Diane Godard 471-7633
Jocelyne Caron 471-2534

Studio Laroche

Direction: Louise Laroche

26 ans

d'expérience

471-3334

767, rue Piché,

Terrebonne

Vous offre ses cours qui débutent le 10 septembre

L'heure des petits

pour enfants de
3 à 5 ans

Ballet classique

Sous la direction de Lucille
Du Breuil, diplômée de
l'Académie Royale de Londres

Ballet-jazz

Professeur: Jacinthe Filion
Pour adolescents et adultes

Connaissez-vous
la réponse à
vos problèmes
de publicité?

OUI?



ALORS, C'EST QUE
VOUS FAITES
AFFAIRE AVEC

LA REVUE

471-3948

COURS PRIVÉS AUX JEUNES ET AUX ADULTES
1/2 heure ou 1 heure par semaine

École de Musique PAUL TALBOT

Affiliée à l'École
de musique
"Vincent d'Indy"
et au Collège
Ste-Croix
(CEGEP St-Laurent).

Nouveau! Nouveau! Nouveau!
"J'apprends la musique et ça m'amuse..."

POUR LES 4 À 8 ANS (1 heure par semaine)

Voici une méthode d'initiation à la musique qui inculque aux jeunes de quatre à huit ans les bases musicales d'un enseignement solide tout en leur présentant un éventail de procédés assez inusités.



C'est une méthode où tout le corps participe: soit avec la danse sur la portée, la gymnastique ou plusieurs autres jeux musicaux. Elle développe le psychomotricité de l'enfant, active son imagination, facilite son intégration dans un groupe et améliore son rythme d'apprentissage à l'école.



1. Les enfants seront regroupés par niveau d'âge (4-5 à la fois)
Ex.: 4 ans ensemble, 5 ans ensemble.
2. Le cours dure une heure par semaine.
3. Un des parents doit assister.
4. Pour plus d'informations, appelez 471-0365

Mlle Johane Dubuc, spécialiste diplômée pour l'application
de cette méthode, donnera le cours.

2050, rue Bélanger (Junction de l'autoroute 640
et du chemin Gascon)
SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

Inscriptions (\$10) à compter des 20 et 21 août 471-0365

INSCRIPTIONS: à partir du 20 août par téléphone
de 9h à midi

ENTREVUES: 4, 5, 6 et 7 septembre

Être femme: des qualités à faire valoir



Francine Mongeau

FRANCINE MONGEAU fonda son école de PERSONNALITÉ il y a vingt-cinq ans cette année. À date plus de cent mille (100,000) femmes et jeunes filles ont bénéficié du cours de PERFECTIONNEMENT FÉMININ à travers la province. Cet automne nous comptons cent cinquante (150) succursales.

Nous sommes féministes rappelle Francine Mongeau dans la mesure où il s'agit d'améliorer la condition féminine dans la société, d'étendre nos droits. Par contre nous condamnons cette doctrine lorsqu'elle va rejeter la féminité. Nous partageons la philosophie de Michael Warren, P.d.g. de la Société Canadienne des Postes lorsqu'il déclare: "Je crois à l'égalité des femmes mais aussi à la différence. Deux + Deux, c'est égal à trois + un. La différence c'est

la composition des chiffres. Les valeurs sont les mêmes. Je souhaite qu'on reconnaisse l'égalité des femmes, humainement et professionnellement. Cependant j'espère que notre société ne deviendra pas unisexue pour autant. Nous voulons aider les femmes à prendre conscience de leurs possibilités, de leurs droits. Ainsi elles pourront mieux s'affirmer en toutes circonstances."

Être directrice du "COURS DE PERFECTIONNEMENT FÉMININ" exige une conscience professionnelle jamais relâchée, Mme Mongeau, secondée par une équipe compétente, veille à ce qu'une qualité toujours grandissante de cours soit offerte à ses étudiantes.

POUR QUI? Cet enseignement s'adresse à toute femme, quel que soit son statut ou sa formation. Une

session de notre cours augmentera ses chances de succès pour un avenir plus équilibré et heureux. Le but est d'informer sur des sujets aussi importants que les droits, les assurances, les soins de la peau, les trucs de maquillage, la forme physique et l'alimentation, la garde-robe de base et les couleurs qui conviennent à la personnalité. L'art de la table, le service des vins et boissons ainsi que la décoration, le succès, le bonheur, la démarche et le maintien compléteront cet éventail de cours. Il est transmis par des professionnels, ils sont avocats, comptables, sexologues,

décorateurs, etc... Dans nos groupes, le contact humain est chaleureux et il se crée souvent des liens d'amitié durables. Les élèves peuvent si elles le désirent participer à un défilé, elles réalisent l'acquisition de l'assurance et la confiance qu'elles ont développées durant les semaines passées avec nous.

Ces nouvelles femmes sauront faire de leur féminité l'alliée la plus sûre de leur autorité, du sourire leur arme de choc et de charme.

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES, composez (514) 481-7711.

Roland Mailhot est natif de Montréal et est



"Roland Mailhot de CKAC radio sera le responsable officiel de la description de la PROMENADE DE TERREBONNE, dimanche le 19 août prochain".

La Promenade de Terrebonne Roland Mailhot, de CKAC, en assurera la description

à l'emploi de Télé Média depuis 9 ans dont 5 ans avec CKAC de Montréal.

De 1976 à 1979, il fit la description des Olympiques de Hull pour la ligue junior majeur de hockey.

Il a aussi couvert le grand prix du Canada pendant 3 ans et, malheureusement il a fait la couverture des funérailles de Gilles Villeneuve mais avec des papillons dans l'estomac. De 1979 à 1980, il a été responsable de la description des 8 joutes de hockey de l'équipe Soviétique contre la ligue nationale.

Durant les 4 premières années du marathon de Mtl, il en fit la description ainsi que les jeux olympiques en 1976 il fera la description des

Jeux Olympiques de Los Angeles 1984. Annonceur maison du Manic de Montréal, en 1983, l'hiver dernier il a couvert le championnat du monde du patinage à vitesse en Suède, Norvège et Allemagne.

Celui-ci sera donc avec nous pour faire la description de la 3e édition de la Promenade de Terrebonne, dimanche le 19 août prochain.

Un événement à ne pas manquer.

Informations: Jacques Bragdon au 471-8997.

Réal Vaillancourt
Publiciste

LRA Luminaire R.A. inc.

1930, Chemin Gascon SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

471-1883

LAMPES DE TABLE

S10890
Spécial de la rentrée **\$17.95**



Lampe pour étudiant

XL-8X Amande - Brune

Grand spécial R.A.

\$16.95



CHROMALOX

PLINTHES CHAUFFANTES 240 volts

500 watts	\$17.50
750 watts	\$20.50
1000 watts	\$25.25
1250 watts	\$29.75
1500 watts	\$32.75
1750 watts	\$38.75
2000 watts	\$41.25
2250 watts	\$46.95
2500 watts	\$48.95



BOÎTE DE SORTIE

Avec pinces galvanisées

89¢

54151L



BOÎTE À INTERRUPTEUR

1104 LH

79¢

Évadez-vous...
LISEZ !!



bibliothèque municipale de Terrebonne

754, rue Saint-Pierre
Terrebonne - 471-4042

JOUR:
Lundi à vendredi: 11h30 à 17h
SOIR:
Mardi à vendredi: 19h à 21h

Bétonel

la peinture

désirable



75-210
Latex fini
perle d'intérieur
blanc

15 95\$
4L

Ces spéciaux sont valides

jusqu'au samedi 18 août seulement



85-110
Semi-lustre
d'intérieur blanc
à l'alkyde

16 95\$
4L

#300
Semi-lustre
blanc d'intérieur
au latex

11 95\$
4L

#100
Couche de
fond au latex
tout usage

9 95\$
4L

NOUVEAU
PROTECTA-600
Protection
naturelle
pour le bois
24 teintes

14 49\$
4L

Bétonel

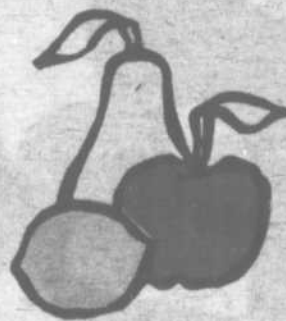
... UN AMOUR DE PEINTURE! ELLE EST BONNE
ELLE EST BELLE. LE PRIX, SIMPLEMENT
DÉSIRABLE. COMMENT LUI RÉSISTER?

**5255, CHEMIN MARTIN,
ST-LOUIS-DE-TERREBONNE 471-6618**

Heures d'affaires: lundi au vendredi: 7h à 18h - Samedi: 8h à 13h

Octofruit

inc.

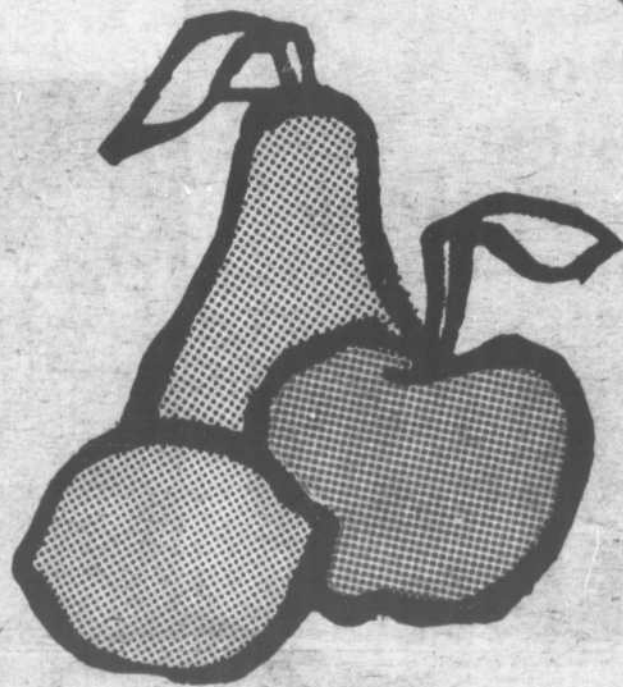


c'est pas pareil!

905, boulevard des Seigneurs
Terrebonne - 471-0823

8 BONNES RAISONS D'ACHETER VOS FRUITS ET LÉGUMES CHEZ OCTOFRUIT:

- Fraîcheur • Qualité • Variété
- Quantité • Libre service
- Le vrac • L'accueil • Les prix



PANIER de FRUITS

pour toutes
occasions



Octofruit



importe directement. C'est pour cela qu'il vous offre des fruits et légumes de qualité et d'une fraîcheur impeccable.

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE:

Lundi - Mardi - Mercredi: 9h à 21h

Jeu. Ven.: 9h à 22h - Sam. Dim.: 9h à 18h

DE L'ANANAS AU ZUCCHINI

en passant par le kiwi, la mangue, les pommes, les patates, les oranges, les bananes et le raisin, on trouve le soleil et la santé emmagasinés dans les fruits et légumes d'Octofruit



Octofruit

Pour Mieux Vous Servir